j5create

USB-C® Pocket Power Bank

Suitable for smartphones, handheld game consoles, and other devices

JPB5220W / JPB5220R/ JPB5220C/ JPB5220S / JPB5220S1A / JPB5220S2A/ JPB5220S3A

EN : Quick Installation Guide
DE : Kurzanleitung Für Installation
FR : Guide D'installation Rapide
IT : Guida rapida all'installazione
NL : Beknopte installatiehandleiding
ES : Guía De Instalación Rápida
PT : Guia de instalação rápida
SE : Snabbinstallationsguide
DK: Startvejledning
RU : Руководство по быстрой установке
日本語 : クイックインストールガイド
繁中 : 快速安裝手冊
简中 : 快速安装手册

English

■ Features

- Portable and compact design, easy to slip into your pocket.
- Features a USB-C® connector for charging USB-C® devices with ease.
- A built-in USB-C® port for fast charging iPhone® series or other mobile devices.
- Both the USB-C® connector and USB-C® port support bidirectional charging, allowing you to charge mobile devices or connect an external power source to charge the JPB5220 itself.
- Supports up to PD 20W fast charging output.
- Short circuit, over charge, discharge, over current protection to ensure safe charging for both product itself and downstream connected devices.
- The charging station (JPB5220S) is available for purchase, charges three JPB5220 at once.

■ Specifications

- Battery capacity: 4900mAh
- JPB5220: 1 green LED indicator for fast charging status & 4 white LED indicators for battery status
- JPB5220S: One LED light to shows the charging status
  -Green light on: The battery is charging or fully charged
  -Red light on: Insufficient power input, please use a charger of 35W or higher.

■ Specifications

- USB-C® Smartphones, iPhone® series, USB-C® tablet, iPad Air® 10.5'', iPad Pro® 11''/12.9", Nintendo Switch™, and more.

■ Caution

1. Charge the power bank fully before initial use.
2. Use only the provided or recommended charging cables and adapters.
3. Disconnect devices once fully charged to conserve power.
4. Store the power bank in a cool and dry place. Keep away from extreme conditions and temperatures (e.g., heat, damp, direct sunlight, fire, water, freezing).
5. Avoid contact with flammable materials and liquids.
6. Prevent physical damage to the power bank. Avoid drops, bumps, abrasions, or any other impacts.
7. Keep out of reach of children and pets.
8. Do not attempt to disassemble or repair the device yourself. Disassembling the device may cause damage not covered by the warranty.
9. Dispose of the power bank responsibly with following local regulations.
10. Contact customer support for assistance with any issues or concerns.

Deutsch

■ Eigenschaften

- Tragbares und kompakt Design, das mühelos in Ihre Tasche passt.
- Verfügt über einen USB-C®-Anschluss zum mühelosen Aufladen von USB-C®-Geräten.
- Ein integrierter USB-C®-Anschluss für schnelles Aufladen der iPhone®-Serie und anderen mobilen Geräten.
- Die Anschlüsse USB-C® und USB-C® unterstützen beide bidirektionale Ladevorgänge, sodass Sie Ihr Mobilgerät aufladen oder eine externe Stromquelle zum Aufladen des JPB5220 selbst anschließen können.
- Unterstützt Schnellladevorgänge bis PD 20 Watt.
- Der Schutz vor Kurzschluss, Überladung, Entladung, Überstrom gewährleistet, dass sowohl das Produkt selbst als auch nachgelagert angeschlossene Geräte sicher aufgeladen werden.
- Die Ladestation (JPB5220S) ist zum Kauf erhältlich und lädt gleichzeitig drei JPB5220.

■ Specifications

- Akkukapazität: 4900 mAh
- JPB5220: 1 grüne LED-Anzeige für den Schnellladezustand & 4 weiße LED-Anzeigen für den Batteriestatus
- JPB5220S: Eine LED-Anzeige zeigt den Ladezustand an
-Grünes Licht an: Die Batterie wird geladen oder ist vollständig aufgeladen.
-Rotes Licht an: Unzureichende Stromzufuhr, bitte verwenden Sie ein Ladegerät mit 35W oder mehr.

■ Kompatibilität

- USB-C®-Smartphones, iPhone®-Serie, USB-C®-Tablet, iPad Air® 10,5 Zoll, iPad Pro® 11 Zoll/12,9 Zoll, Nintendo Switch™ und mehr.

■ Vorsicht

1. Laden Sie die Powerbank vor der ersten Verwendung vollständig auf.
2. Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Ladekabel und Adapter.
3. Trennen Sie die Geräte nach dem vollständigen Aufladen ab, um Energie zu sparen.
4. Bewahren Sie die Powerbank an einem kühlen, trockenen Ort auf. Vor extremen Bedingungen und Temperaturen schützen (z. B. Hitze, Feuchtigkeit, direktes Sonnenlicht, Feuer, Wasser, Gefrieren).
5. Vermeiden Sie den Kontakt mit brennbaren Materialien und Flüssigkeiten.
6. Verhindern Sie physische Beschädigungen der Powerbank. Vermeiden Sie Stürze, Stöße, Abschürfungen oder andere Einwirkungen.
7. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
8. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Das Zerlegen des Geräts kann Schäden verursachen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.
9. Entsorgen Sie die Powerbank auf verantwortliche Weise gemäß den örtlichen Vorschriften.
10. Kontaktieren Sie den Kundensupport für Unterstützung bei Problemen oder Bedenken.

Français

■ Caractéristiques

- Design portable et compact, facile à garder dans votre poche.
- Dispose d'un connecteur USB-C® pour charger facilement des appareils USB-C®.
- Un port USB-C® intégré pour charger rapidement un iPhone® ou d'autres appareils mobiles.
- Le connecteur USB-C® et le port USB-C® prennent tous deux en charge le chargement bidirectionnel, ce qui vous permet de charger des appareils mobiles ou de connecter une source d'alimentation externe pour charger directement le JPB5220.
- Prend en charge le chargement rapide PD jusqu'à 20W.
- Protection contre les courts-circuits, les surcharges, les décharges et les surintensités pour garantir un chargement sûr pour le produit et pour les appareils connectés en aval.
- La station de charge (JPB5220S) est disponible à l'achat, permet de charger trois JPB5220 à la fois.

■ Spécifications

- Capacité de la batterie : 4900 mAh
- JPB5220 : 1 voyant LED vert pour l'état de charge rapide & 4 voyants LED blancs pour l'état de la batterie
- JPB5220S : Un voyant LED indique l'état de charge
-Voyant vert allumé : La batterie est en charge ou complètement chargée.
-Voyant rouge allumé : Alimentation insuffisante, veuillez utiliser un chargeur de 35W ou plus.

■ Compatibilité

- Smartphones USB-C®, série iPhone®, tablette USB-C®, iPad Air® 10,5", iPad Pro® 11"/12,9", Nintendo Switch™ et plus.

■ Attention

1. Chargez la batterie externe complètement avant la première utilisation.
2. Utilisez uniquement les câbles de chargement et les adaptateurs fournis ou recommandés.
3. Débranchez les appareils une fois qu'ils sont complètement chargés pour économiser de l'énergie.
4. Conservez la batterie externe dans un endroit frais et sec. Gardez-la à l'abri des conditions et des températures extrêmes (par exemple, la chaleur, l'humidité, la lumière directe du soleil, le feu, l'eau, le gel).
5. Évitez les contacts avec des matières inflammables et des liquides.
6. Évitez d'endommager physiquement la batterie externe. Évitez les chutes, les chocs, les abrasions ou tout autre impact.
7. Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
8. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Démonter l'appareil pourrait causer des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.
9. Jetez la batterie externe de manière responsable en respectant les réglementations locales applicables.
10. Contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide en cas de problèmes ou de questions.

Italiano

■ Caratteristiche

- Design portatile e compatto, facile da infilare in tasca.
- Dotato di un connettore USB-C® per caricare dispositivi USB-C® con facilità.
- Una porta USB-C® integrata per la carica rapida della serie iPhone® o altri dispositivi mobili.
- Sia il connettore USB-C® che la porta USB-C® supportano la carica bidirezionale, consentendo di caricare dispositivi mobili o collegare una fonte di alimentazione esterna per caricare il JPB5220 stesso.
- Supporta un'uscita di carica rapida fino a PD 20 W.
- Protezione da cortocircuito, sovraccarica, scarica e sovracorrente per garantire una carica sicura per il prodotto stesso e per i dispositivi collegati a valle.
- La stazione di ricarica (JPB5220S) è disponibile per l'acquisto e carica contemporaneamente tre JPB5220.

■ Specifiche

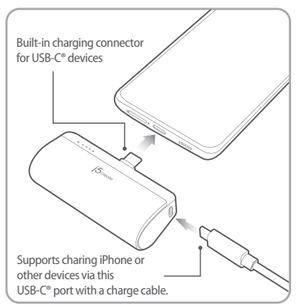
- Capacità della batteria: 4900 mAh
- JPB5220: 1 indicatore LED verde per lo stato di ricarica rapida e 4 indicatori LED bianchi per lo stato della batteria
- JPB5220S: Un indicatore LED mostra lo stato di ricarica
-Luce verde accesa: La batteria è in fase di ricarica o è completamente carica.
-Luce rossa accesa: Alimentazione insufficiente, si prega di utilizzare un caricatore di 35W o superiore.

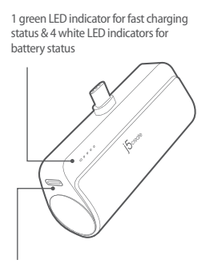
■ Compatibilità

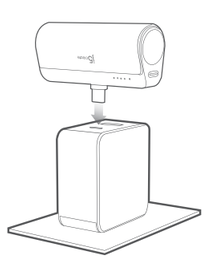
- Smartphone USB-C®, serie iPhone®, tablet USB-C®, iPad Air® 10,5", iPad Pro® 11"/12,9", Nintendo Switch™ e altro.

■ Attenzione

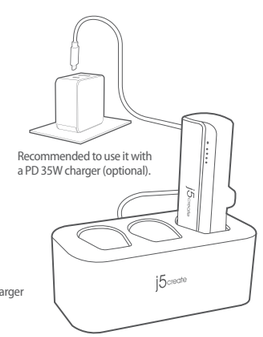
1. Caricare completamente il powerbank prima del primo utilizzo.
2. Utilizzare solo cavi di carica e adattatori forniti o consigliati.
3. Scollegare i dispositivi una volta completamente carichi per conservare l'energia.
4. Conservare il powerbank in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da condizioni e temperature estreme (ad esempio, calore, umidità, luce solare diretta, fuoco, acqua, gelo).
5. Evitare il contatto con materiali infiammabili e liquidi.
6. Prevenire i danni fisici al powerbank. Evitare cadute, urti, abrasioni o altri impatti.
7. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
8. Non tentare di smontare o riparare da soli il dispositivo. Lo smontaggio del dispositivo potrebbe causare danni non coperti dalla garanzia.
9. Smaltire il powerbank in modo responsabile secondo le normative locali.
10. Contattare l'assistenza clienti per assistenza su eventuali problemi o dubbi.







Charge directly by connecting the USB-C® charger



Charging Station for JPB5220 (optional)

Nederlands

■ Kenmerken

- Draagbaar en compact ontwerp, glijdt gemakkelijk in uw zak.
- Voorzien van een USB-C®-connector voor het eenvoudig opladen van USB-C®-apparaten.
- Een ingebouwde USB-C®-poort voor snel opladen van de iPhone®-serie en andere mobiele apparaten.
- Zowel de USB-C®-connector als de USB-C®-poort ondersteunen bidirectioneel opladen, waardoor u mobiele apparaten kunt opladen of een externe voedingsbron kunt aansluiten om de JPB5220 zelf op te laden.
- Ondersteunt tot PD 20 W snel laden.
- Kortsluiting, overladen, ontladen, overstroombescherming om veilig opladen voor zowel product zelf en downstream aangesloten apparaten te waarborgen.
- Het oplaadstation (JPB5220S) is te koop en laadt drie JPB5220 tegelijkertijd op.

■ Specificaties

- Batterijcapaciteit: 4900 mAh
- JPB5220: 1 groene LED-indicator voor snelle laadstatus & 4 witte LED-indicatoren voor de batterijstatus
- JPB5220S: Een LED-lampje geeft de laadstatus aan
-Groen lampje aan: De batterij wordt opgeladen of is volledig opgeladen.
-Rood lampje aan: Onvoldoende stroominvoer, gebruik een oplader van 35W of hoger.

■ Compatibiliteit

- USB-C®-smartphones, iPhone®-serie, USB-C®-tablet, iPad Air® 10,5", iPad Pro® 11"/12,9", Nintendo Switch™ en meer.

■ Voorzichtig

1. Laad de powerbank volledig op voordat u hem voor de eerste keer gebruikt.
2. Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen oplaadkabels en adapters.
3. Koppel apparaten los zodra ze volledig zijn opgeladen om energie te besparen.
4. Bewaar de powerbank op een koele en droge plaats. Houd hem weg van extreme omstandigheden en temperaturen (bijvoorbeeld hitte, vocht, direct zonlicht, vuur, water, bevriezing).
5. Vermijd contact met brandbare materialen en vloeistoffen.
6. Voorkom fysieke schade aan de powerbank. Vermijd vallen, stoten, schuren of andere impact.
7. Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden.
8. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren. Demontage van het apparaat kan leiden tot schade die niet wordt gedekt door de garantie.
9. Gooi de powerbank verantwoord weg volgens de lokale voorschriften.
10. Neem contact op met de klantenservice voor hulp bij eventuele problemen of zorgen.

Español

■ Características

- Diseño portátil y compacto, fácil de transportar en el bolsillo.
- Cuenta con un conector USB-C® para cargar dispositivos USB-C® con facilidad.
- Un puerto USB-C® incorporado para cargar rápidamente dispositivos de la serie iPhone® y otros dispositivos móviles.
- Tanto el conector USB-C® y el puerto USB-C® admiten la carga bidireccional, permitiéndole cargar sus dispositivos móviles o conectar una fuente de alimentación externa para cargar el JPB5220 mismo.
- Admite una carga rápida de salida de hasta 20 W PD.
- Protección contra cortocircuito, sobrecarga, descarga y sobrecorriente para asegurar una carga segura tanto para el producto y los dispositivos descendentes conectados.
- La estación de carga (JPB5220S) está disponible para comprar, carga tres JPB5220 a la vez.

■ Especificaciones

- Capacidad de la batería: 4900 mAh
- JPB5220: 1 indicador LED verde para el estado de carga rápida y 4 indicadores LED blancos para el estado de la batería
- JPB5220S: Un indicador LED muestra el estado de carga
-Luz verde encendida: La batería se está cargando o está completamente cargada.
-Luz roja encendida: Entrada de energía insuficiente, por favor, utilice un cargador de 35W o superior.

■ Compatibilidad

- Teléfonos inteligentes USB-C®, teléfonos de la serie iPhone®, tabletas USB-C®, iPad Air® 10,5", iPad Pro® 11"/12,9", Nintendo Switch™ y más.

■ Precaución

1. Cargue completamente la batería externa antes del primer uso.
2. Utilice solo los cables de carga y adaptadores proporcionados o recomendados.
3. Desconecte los dispositivos una vez que estén completamente cargados para ahorrar energía.
4. Almacene la batería externa en un lugar fresco y seco. Manténgala alejada de condiciones y temperaturas extremas (por ejemplo, calor, humedad, luz solar directa, fuego, agua, congelación).
5. Evite el contacto con materiales inflamables y líquidos.
6. Evite dañar físicamente la batería externa. Evite caídas, golpes, abrasiones o cualquier otro impacto.
7. Manténgala fuera del alcance de niños y mascotas.
8. No intente desmontar o reparar el dispositivo usted mismo. Desmontar el dispositivo puede causar daños no cubiertos por la garantía.
9. Deséchela de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales.
10. Póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener ayuda con cualquier problema o inquietud.

Português

■ Características

- Design portátil e compacto, fácil de colocar no bolso.
- Possui um conector USB-C® para carregar dispositivos USB-C® com facilidade.
- Uma porta USB-C® incorporada para carregar rapidamente o iPhone® e outros dispositivos móveis.
- Tanto o conector USB-C® quanto a porta USB-C® suportam carregamento bidirecional, permitindo-lhe carregar dispositivos móveis ou ligar uma fonte de alimentação externa para carregar o próprio JPB5220.
- Suporta saída de carregamento rápido PD de até 20 W.
- Proteção contra curto-circuito, sobrecarga, descarga e sobrecorrente para garantir um carregamento seguro tanto para o próprio produto quanto para os dispositivos ligados a jusante.
- A estação de carregamento (JPB5220S) está disponível para compra, carrega três JPB5220 de uma só vez.

■ Especificações

- Capacidade da bateria: 4900 mAh
- JPB5220: 1 LED verde para indicar o status de carregamento rápido e 4 LEDs brancos para o status da bateria
- JPB5220S: Um LED indica o status de carregamento
-Luz verde acesa: A bateria está carregando ou totalmente carregada.
-Luz vermelha acesa: Entrada de energia insuficiente, utilize um carregador de 35W ou superior.

■ Compatibilidade

- Smartphones USB-C®, série iPhone®, tablet USB-C®, iPad Air® 10,5", iPad Pro® 11"/12,9", Nintendo Switch™, etc.

■ Atenção

1. Carregue completamente o powerbank antes da primeira utilização.
2. Utilize apenas os cabos e adaptadores de carregamento fornecidos ou recomendados.
3. Desligue os dispositivos assim que estiverem totalmente carregados para conservar energia.
4. Armazene o powerbank num local fresco e seco. Mantenha-o afastado de condições e temperaturas extremas (por exemplo, calor, humidade, luz solar direta, fogo, água, congelamento).
5. Evite o contacto com materiais inflamáveis e líquidos.
6. Evite danos físicos no powerbank. Evite quedas, choques, abrasões ou qualquer outro impacto.
7. Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação.
8. Não tente desmontar ou reparar o dispositivo por si próprio. A desmontagem do dispositivo pode causar danos não cobertos pela garantia.
9. Descarte o powerbank de forma responsável seguindo as regulamentações locais.
10. Contacte o serviço de apoio ao cliente para obter assistência em caso de problemas ou preocupações.

Svenska

■ Funktioner

- Bärbar och kompakt design, lätt att stoppa i fickan.
- Med USB-C®-kontakt för enkel laddning av USB-C®-enheter.
- En inbyggd USB-C®-port för snabbladdning av iPhone®-serien eller andra mobila enheter.
- Både USB-C®-kontakten och USB-C®-porten stöder dubbelriktad laddning, så att du kan ladda mobila enheter eller ansluta en extern strömkälla för att ladda JPB5220 själv.
- Stödjer upp till PD 20W snabbladdning.
- Skydd mot kortslutning, överladdning, urladdning och överström för att säkerställa säker laddning för både produkten själv och nedströms anslutna enheter.
- Laddningsstationen (JPB5220S) finns att köpa, laddar tre JPB5220 samtidigt.

■ Specifikationer

- Batterikapacitet: 4900 mAh
- JPB5220: 1 grön LED-indikator för snabb laddningsstatus och 4 vita LED-indikatorer för batteristatus
- JPB5220S: En LED-lampa visar laddningsstatusen
-Grönt ljus på: Batteriet laddas eller är fulladdat.
-Rött ljus på: Otillräcklig strömintmatning, använd en laddare med 35W eller högre.

■ Kompatibilitet

- USB-C® Smartphones, iPhone®-serien, USB-C® surfplattor, iPad Air® 10,5", iPad Pro® 11"/12,9", Nintendo Switch™ med mera.

■ Försiktighet

1. Ladda powerbanken helt innan den används första gången.
2. Använd endast medföljande eller rekommenderade laddkablar och adaptrar.
3. Koppla ur enheterna när de är fulladdade för att spara ström.
4. Förvara powerbanken på en sval och torr plats. Förvaras åtskilt från extrema förhållanden och temperaturer (t.ex. värme, fukt, direkt solljus, eld, vatten, köld).
5. Undvik kontakt med brandfarliga material och vätskor.
6. Förhindra fysiska skador på powerbanken. Undvik fall, stötar, nötning eller annan påverkan.
7. Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur.
8. Försök inte demontera eller reparera enheten själv. Demontering av enheten kan orsaka skador som inte täcks av garantin.
9. Kassera powerbanken på ett ansvarsfullt sätt i enlighet med lokala bestämmelser.
10. Kontakta kundtjänst för hjälp med eventuella frågor eller problem.

Dansk

■ Forsigtig

- Bærbart og kompakt design. Passer nem i lommen.
- Med USB-C®-stik til opladning af USB-C®-enheder.
- Med indbygget USB-C®-port til hurtig opladning af iPhone® og andre mobilenheder.
- Både USB-C®-stikket og USB-C®-porten kan bruges med dobbeltrettet opladning, så du kan oplade mobilenheder eller tilslutte en ekstern strømkilde for at oplade selve JPB5220-enheden.
- Understøtter hurtig opladning (PD) med op til 20W.
- Beskyttelse mod kortslutning, overladning, afladning og overstrøm, så selve produktet og tilsluttede enheder oplades sikkert.
- Opladningsstationen (JPB5220S) er tilgængelig til køb, oplader tre JPB5220 på én gang.

■ Specifikationer

- Batterikapacitet: 4900 mAh
- JPB5220: 1 grøn LED-indikator for hurtig opladningsstatus og 4 hvide LED-indikatorer for batteristatus
- JPB5220S: En LED-lys viser opladningsstatus

-Grønt lys tændt: Batteriet oplades eller er fuldt opladet.
-Rødt lys tændt: Utilstrækkelig strømindgang, brug en oplader med 35W eller mere.

■ Kompatibilitet

- USB-C®-smartphones, iPhone®-serien, USB-C®-tablet, iPad Air® 10,5", iPad Pro® 11"/12,9", Nintendo Switch™ og mere.

■ Forsigtighed

1. Din powerbank skal lades helt op før første brug.
2. Brug kun de medfølgende eller anbefalede opladningskabler og adaptere.
3. Afbryd enheder, når de er ladet helt op for at spare på strømmen.
4. Din powerbank skal opbevares et køligt og tørt sted. Den skal holdes væk fra ekstreme forhold og temperaturer (f.eks. varme, fugtighed, direkte sollys, brand, vand, frost).
5. Undgå kontakt med brandbare materialer og væsker.
6. Undgå, at give din powerbanken fysiske skader. Undgå at tabe den, sammenstød, skrammer og andre påvirkninger.
7. Produktet skal opbevares uden for børns og kæledyrs rækkevidde.
8. Forsøg aldrig selv at reparere produktet eller skille det ad. Hvis produktet skilles ad, kan det føre til skader, der ikke er dækket af garantien.
9. Din powerbank skal bortskaffes ansvarligt i overensstemmelse med lokale regler.
10. Kontakt vores kundeservice for hjælp med eventuelle problemer eller bekymringer.

Русский

■ Характеристики

- Портативный и компактный дизайн, легко поместится в кармане.
- Имеет разъем USB-C® для удобной зарядки устройств с поддержкой USB-C®.
- Встроенный USB-C®-порт для быстрой зарядки серии iPhone® или других мобильных устройств.
- Как USB-C®-коннектор, так и USB-C®-порт поддерживают двустороннее зарядное устройство, что позволяет заряжать мобильные устройства или подключить внешний источник питания для зарядки самого JPB5220.
- Поддерживает быстрое зарядное устройство PD до 20 Вт.
- Защита от короткого замыкания, перезарядки, разрядки и перегрузки обеспечивает безопасную зарядку как для самого продукта, так и для подключенных устройств.
- Зарядная станция (JPB5220S) доступна для покупки, одновременно заряжает три JPB5220.

■ Спецификации

- Емкость аккумулятора: 4900 мАч
- JPB5220: 1 зеленый светодиодный индикатор для быстрой зарядки и 4 белых светодиодных индикатора для состояния батареи
- JPB5220S: Одна светодиодная индикатор показывает состояние зарядки

-Зеленый свет горит: Батарея заряжается или полностью заряжена.
-Красный свет горит: Недостаточное подключение питания, используйте зарядное устройство мощностью 35 Вт или выше.

■ Совместимость

- USB-C® смартфоны, серия iPhone®, планшеты с разъемом USB-C®, iPad Air® 10.5 '', iPad Pro® 11''/12.9'', Nintendo Switch™ и др

■ Внимание

1.Полностью зарядите портативный аккумулятор перед первым использованием.
2.Используйте только предоставленные или рекомендуемые кабели и адаптеры для зарядки.
3.Отключите устройства после полной зарядки, чтобы сохранить заряд батареи.
4.Храните портативный аккумулятор в прохладном и сухом месте. Держите его вдали от экстремальных условий и температур (например, открытого огня, влажности, прямых солнечных лучей, воды, заморозков).
5.Избегайте контакта с горючими материалами и жидкостями.
6.Избегайте физических повреждений портативного аккумулятора. Не допускайте падений, ударов, царапин и других повреждений.
7.Храните вне досягаемости детей и домашних животных.
8.Не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать устройство. Разборка устройства может привести к повреждениям, не подпадающим под гарантию.
9.Утилизируйте портативный аккумулятор в соответствии с местными правилами.
10.Свяжитесь с технической поддержкой для помощи при возникновении проблем или вопросов.

日本語

■ 特徴

· 携帯に便利なコンパクトなデザインで、ポケットに簡単に収まります。
· 簡単にUSB-C®デバイスを充電するためのUSB-C®コネクタがあります。
· iPhone®シリーズや他のモバイルデバイスの高速充電に対応したUSB-C®ポートを内蔵しています。
· USB-C®コネクタとUSB-C®ポートの両方が双方向充電をサポートし、モバイルデバイスを充電したり、外部電源を接続してJPB5220自体を充電したりできます。
· PD 20Wまでの高速充電をサポートしています。
· ショートサーキット、過充電、過放電、過電流保護により、製品自体と下流に接続されたデバイスの安全な充電を保証しています。
· 充電ステーション（JPB5220S）は購入可能で、JPB5220を3つ同時に充電できます。

■ 最小システム要件

- バッテリー容量：4900mAh
- JPB5220：高速充電状態を示す1つの緑色LEDインジケーターとバッテリーステータスを示す4つの白色LEDインジケーター
- JPB5220S：充電状態を示す1つのLEDライト

−緑色のライト点灯中：バッテリーは充電中または充電完了しています。
−赤色のライト点灯中：電力入力が不足です。35W以上の充電器を使用してください。

■ 互換性

- USB-C®スマートフォン、iPhone®シリーズ、USB-C®タブレット、iPad Air® 10.5インチ、iPad Pro® 11インチ/12.9インチ、Nintendo Switch™などに対応しています。

■ 注意

1.初めて使用する前にパワーバンクを完全に充電してください。
2.提供されたまたは推奨される充電ケーブルとアダプターのみを使用してください。
3.デバイスが完全に充電されたら、電力を節約するためにデバイスを切断してください。
4.パワーバンクを涼しい乾燥した場所に保管してください。極端な条件や温度（例：熱、湿気、直射日光、火、水、凍結）から遠ざけてください。
5.可燃物や液体との接触を避けてください。
6.パワーバンクに物理的な損傷を防止してください。落下、衝撃、擦り傷、その他の衝撃を避けてください。
7.子供やペットの手の届かない場所に保管してください。
8.自分でデバイスを分解したり修理したりしないでください。デバイスを分解すると保証でカバーされない損傷が発生する可能性があります。
9.パワーバンクは地元の規制に従って責任を持って処分してください。
10.問題や懸念がある場合は、カスタマーサポートに連絡してください。

简中

■ 特点

· 轻便精巧的设计，容易放入口袋。
· 提供一个USB-C®接头，可方便直接为USB-C®装置充电。
· 内建一个USB-C®端口，可快速充电iPhone®系列或其他移动装置。
· USB-C®连接器和USB-C®端口均支持双向充电，可让您充电移动装置或连接外部电源来充电JPB5220本身。
· 支持高达PD 20W快速充电输出。
· 具备短路、过充电、放电、过电流保护，确保对产品本身和连接的设备进行安全充电。
· 充电座（JPB5220S）可供购买，可同时充电三个JPB5220。

■ 规格

· 电池容量：4900mAh
· JPB5220：1个绿色LED指示灯用於显示快速充电状态，4个白色LED指示灯用於显示电池状态。
· JPB5220S：指示灯显示充电状态：
绿色-充电中或是已经完成充电
红色-充电器电量不足，请更换使用35W以上的充电器

■ 兼容性

· USB-C®智慧手机、iPhone®系列、USB-C®平板计算机、iPad Air® 10.5英寸、iPad Pro® 11英寸/12.9英寸、Nintendo Switch™等。

■ 注意

1.初次使用前，请将移动电源充分充电。
2.仅使用随附或建议的充电线和充电器。
3.装置充满电后请立即拔除以节省电力。
4.将移动电源存放在阴凉干燥的地方。远离极端环境和温度（例如热、潮湿、阳光直射、火、水、冰冻）。
5.避免接触易燃材料和液体。
6.避免对移动电源造成物理损害。避免撞击、碰撞、磨损或其他冲击。
7.需置於儿童和宠物无法接触的地方。
8.请勿尝试自行拆卸或修理设备。拆卸设备可能导致不在保修范围内的损坏。
9.丢弃时请按照当地法规负责处置行动电源。
10.如有任何问题或疑虑，请联系客户支援。

USB-C® 口袋快充行動電源

■ 特色

- 輕便精巧的設計，容易放入口袋。
- 提供一個USB-C®接頭，可直接為USB-C®裝置充電。
- 內建一個USB-C®端口，可快速充電iPhone®系列或其他移動裝置。
- USB-C®接頭和USB-C®端口均支持雙向充電，可讓您充電移動裝置或連接外部電源來充電JPB5220本身。
- 支持高達PD 20W快速充電輸出。
- 具備短路、過充電、放電、過電流保護，確保對產品本身和連接的設備進行安全充電。
- 可選購專用充電座（JPB5220S），可一次充電三個JPB5220
- 本產品不支援同時充放電

■ 相容性

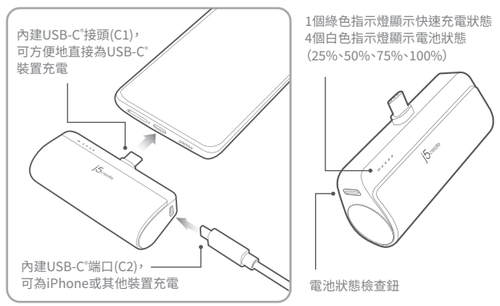
- USB-C®智慧手機、iPhone®系列、USB-C®平板電腦、iPad Air® 10.5英寸、iPad Pro® 11 英寸/12.9英寸、Nintendo Switch™等。

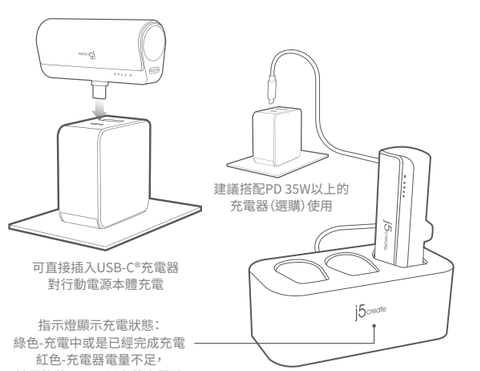
■ 規格

- 電芯能量：17.885Wh
- 額定容量：2600mAh@5V、1400mAh@9V、1100mAh@12V
- USB-C1/C2輸出: 5V – 3A, 9V – 2.2A, 12V – 1.67A
- 組合輸出: 5V – 3A
- USB-C1/C2輸入: 5V – 2.4A, 9V – 2A, 12V – 1.5A
- 產品尺寸：78.5mm x 46mm x 25mm
- 重量：95.0g
- 工作溫度：10℃ ~ 35℃

■ JPB5220S充電座規格：

USB-C輸入(最小): 5V – 3A / 9V – 2A / 12V – 1.5A / 20V – 1.5
USB-C1 / C2 / C3單獨輸出: 5V – 3A (最高15W)
USB-C1 + C2 / C1 + C3 / C2 + C3 / C1 + C2 + C3組合輸出: 共享5V – 6A (最高30W輸出)





■ 注意

1.初次使用前，請將行動電源充分充電。
2.僅使用隨附或建議的充電線和符合BSMI認證之電源供應器進行充電。
3.裝置充滿電後請立即拔除以節省電力。
4.將行動電源存放在陰涼乾燥的地方。遠離極端環境和溫度（例如熱、潮濕、陽光直射、火、水、冰凍）。
5.避免接觸易燃材料和液體。
6.避免對行動電源造成物理損害。避免撞擊、碰撞、磨損或其他衝擊。
7.需置於兒童和寵物無法接觸的地方。
8.請勿嘗試自行拆卸或修理設備。拆卸設備可能導致不在保修範圍內的損壞。
9.丟棄時請按照當地法規負責處置行動電源。
10.如有任何問題或疑慮，請聯繫客戶支援。

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱(Equipment name)：USB-C® 口袋快充行動電源充電座

型號（型式）Type designation (Type)：JPB5220S / JPB5220S1A / JPB5220S2A/ JPB5220S3A

單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium(Cr⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls(PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
變壓器	○	○	○	○	○	○
其他金屬 (USB輸入插座等)	—	○	○	○	○	○

備考1.〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1:"Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2:"○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3.〝—〞係指該項限用物質為排除項目。
Note 3:The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

電源電壓允許偏差±10%。此產品只有在搭配具有快充晶片之後端產品，才能實現快充功能。

LIMITED WARRANTY

j5create offers a limited 18-Month warranty. User's wear & tear damage is not included. The user shall call or email j5create customer service with the defect information of the product and obtain a return authorization number. Users are responsible for one-way return freight cost and we will take care of one-way freight back. In order to obtain a return authorization number, users should have the following information handy when calling or emailing the service team:

(i) a copy of the original purchase invoice to verify your warranty

(ii) a product serial number

(iii) a description of the problem

(iv) customer's name, address, and telephone number

j5create does not warrant that the operation of the product will be uninterrupted or error-free. j5create is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the product's use. This warranty does not app ly to: (a) consumable parts, unless damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (b) cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports; (c) damage caused by use with non-j5create products; (d) damage caused by natural disasters; (e) damage caused by human misuse (lost, accident, abuse, misuse or other external causes); (f) damage caused by operating the product outside the permitted or intended uses described by j5create; (g) damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of j5create or a j5create Authorized Service Provider; (h) a product or part that has been modified to alter functionality or capability without the written permission of j5create; or (i) if any j5create serial number on the product has been removed or defaced. If such a situation occurs, j5create will calculate the cost of materials and repair for your reference. This warranty is given by j5create in lieu of any other warranties expressed or implied.

FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device.

For more information please visit our website at http://www.j5create.com

Copyright© 2023 j5create. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of their respective owners. Features and specifications are subject to change without notice. Product may not be exactly as shown in the diagrams.

202307-V1

LIMITATION OF WARRANTY

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, J5CREATE DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE, INCLUDING THOSE THAT MAY ARISE FROM THE NONCONFORMITY OF A SALES CONTRACT. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW IN YOUR STATE, PROVINCE, JURISDICTION OR COUNTRY, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED.

J5CREATE'S RESPONSIBILITY FOR MALFUNCTIONS AND DEFECTS IN HARDWARE AND/OR SOFTWARE IS LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT AS SET FORTH IN THIS WARRANTY. J5CREATE'S LIABILITY DOES NOT EXTEND BEYOND THE REMEDIES PROVIDED FOR IN THIS LIMITED WARRANTY, AND J5CREATE DOES NOT ACCEPT LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, FOR THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES, FOR PRODUCTS NOT BEING AVAILABLE FOR USE, OR FOR LOST OR DAMAGED DATA OR SOFTWARE. J5CREATE DOES NOT WARRANT THAT THE OPERATION OF ANY J5CREATE PRODUCT WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR FREE.

J5CREATE'S LIABILITY IN ANY SITUATION WILL BE NO MORE THAN THE AMOUNT YOU PAID FOR THE SPECIFIC PRODUCT THAT IS THE SUBJECT OF A CLAIM. THIS IS THE MAXIMUM AMOUNT FOR WHICH WE ARE RESPONSIBLE.

EXCEPT FOR THE EXPRESS WARRANTIES CONTAINED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, J5CREATE DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, MERCHANTABLE QUALITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AND CONDITIONS AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. SOME STATES, PROVINCES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES DO NOT ALLOW DISCLAIMERS OF IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS, SO THIS DISCLAIMER MAY NOT APPLY TO YOU.

TO THE EXTENT SUCH WARRANTIES AND CONDITIONS CANNOT BE DISCLAIMED UNDER THE LAWS OF THE UNITED STATES, CANADA (AND ITS PROVINCES) OR OTHERWISE, J5CREATE LIMITS THE DURATION AND REMEDIES OF SUCH WARRANTIES AND CONDITIONS TO THE DURATION OF THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY AND, AT J5CREATE'S OPTION, REPAIR OR REPLACEMENT SERVICES. SOME STATES, PROVINCES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION MAY LAST, SO THE LIMITATION DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

NO WARRANTIES OR CONDITIONS, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE LIMITED WARRANTY PERIOD HAS EXPIRED. SOME STATES, PROVINCES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION LASTS, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

WARRANTY SUPPORT ONLY APPLIES WHEN THE COVERED PRODUCT IS LOCATED WITHIN THE COUNTRY IN WHICH J5CREATE ORIGINALLY SOLD THE SYSTEM, AS REFLECTED IN J5CREATE'S RECORDS. IF YOU NEED SUPPORT FOR THE PRODUCT OUTSIDE OF THE COUNTRY OF ORIGIN (FOR EXAMPLE, WHILE TRAVELING, OR IF THE SYSTEM HAS BEEN RELOCATED TO A NEW COUNTRY), THEN J5CREATE MAY OFFER YOU OTHER SUPPORT OPTIONS FOR AN ADDITIONAL CHARGE.

STOP!

If you have any problems with this product please contact our technical support team for assistance.

TECHNICAL SUPPORT

Customer Service : **888-988-0488**
Technical Support : **888-689-4088**
Email : **service@j5create.com**

SOPORTE TÉCNICO
Número gratuito : +1-888-988-0488
Horas de operación :
Lun - Vier : 10:00 -18:00 U.S.A-E.S.T
Correo electrónico : service@j5create

Kaijet Technology International B.V.
Telefoonnummer: +31-(0)6-2880 2882
Adres: Zomerdoorn 20,3068
MZ Rotterdam,Netherlands
E-mail: service@j5create.com

TECHNISCHER SUPPORT
Kostenloser Anruf bei :+1-888-988-0488
Sprechstunden :
Mon.-Frei. 10.00 – 18.00 U.S.A-E.S.T
E-mail : service@j5create.com

TECHNIKAI SEGÍTSÉG
Vevószolgálat (angol nyelven) : 888-988-0488
Technikai támogatás (angol nyelven) :
888-689-4088
Mon.-Frei. 10.00 – 18.00 U.S.A-E.S.T
E-mail : service@j5create.com

SUPPORT TECHNIQUE
Numéro gratuit : +1-888-988-0488
Heures d'ouverture :
lun.-Ven. 10:00 – 18:00 U.S.A-E.S.T
Email : service@j5create.com

テクニカルサポート
日本における製品のサポートは販売代理店が提供しております。製品ご購入後のお問い合わせについては、製品の外箱に記載、貼付された「販売代理店」をご確認の上、販売代理店へお問い合わせください。
尚、サポートの受付にあたっては製品のシリアル番号が必要となります。
販売代理店サポートセンターの確認はこちら：
https://jp.j5create.com/pages/contact

TECHNICKÁ PODPORA
Zákaznická linka : 888-988-0488
Technická podpora : 888-689-4088
Mon.-Frei. 10.00 – 18.00 U.S.A-E.S.T
E-mail : service@j5create.com

凱捷國際科技股份有限公司
台灣客服專線：02-2269-5533#19
台灣客服信箱：service.tw@j5create.com
地址：新北市土城區忠承路109號8樓

USB-C is a trademark of USB Implementers Forum, Inc., its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. iPhone, iPad Air, and iPad Mini are trademarks of Apple Inc., its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. Samsung and Galaxy are trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd., its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. Sony and Xperia are trademarks of Sony Corporation, its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. LG and ThinQ are trademarks of LG Electronics, its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo of America, Inc., its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. HUAWEI is a trademark of Huawei Technologies Co., Ltd., its affiliates or respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and/or names or their products and are the property of their respective owners. All company, product and service names used are for identification purposes only. Use of these names, logos, and brands does not imply endorsement. We disclaim any interest in the marks of others.